

Heureux les cœurs miséricordieux

Adaptation française de l'hymne polonais
pour les JMJ 2016

Texte et musique : Jakub BLYCHARZ
Adaptation française :
Claude BERNARD © CNPL
© ADF Musique

♩ = 120

COUPLET 1

Do#m7 La2 Mi Ré ^{La2} Do# 3 Mi

Joie de le - ver le re - gard vers les monts, D'où me vien - dra le se - cours :

Si Fa# La Si Do#4 Do#

Se - cours du Sei - gneur tout au long des jours, Dieu Saint, mi - sé - ri - corde. _____

COUPLET 2

Do#m7 La2 Mi Ré ^{La2} Do# 3 Mi

Joie d'ê - tre pris dans les bras du Ber - ger, Lui mê - me vient nous cher - cher.

Si Fa# La Si Do#4 Do#

« Par ses bles - sures nous som - mes gué - ris » Christ est souf - fle de vie !

REFRAIN

Mi ^{Si} Ré#

HEU - REUX LES CŒURS MI - SÉ - RI - COR - DI - EUX CAR _____ ILS OB - TIEN -

Do#m7 La Mi

DRONT _____ MI - SÉ - RI - CORDE HEU - REUX LES CŒURS AI - MANTS _____ OU -

Si Fa#4 1. Fa# 2. Fa#

VERTS À L'A - MOUR DE DIEU LE PÈRE _____

HEUREUX LES CŒURS MISÉRICORDIEUX

COUPLET 3

Do#m7 La2 Mi Ré ^{La2}Do# Mi

Joie d'es - pé - rer con - tre toute es - pé - rance ! Qui loin de Dieu sur - vi - vrait ?

Si Fa# La Si Do#4 Do#
au refrain

Mais son par - don vient chan - ger nos cœurs, A - lors, vi - vons de lui !

COUPLET 4

Do#m7 La2 Mi Ré ^{La2}Do# Mi

Joie d'être en Paix grâce au Fils ré - demp - teur : Christ a sur - gi du tom - beau !

Si Fa# La Si Do#4 Do#
au refrain

« Jé - sus est Sei - gneur », clame en nous l'Es - prit, Que le mon - de le voie !

PONT

La Si Do#m La ^{Mi}Sol#

Chrétien, quit - te la peur, sois fi - dèle, Re - mets à Dieu tes sou -

Si La Si Do#m La Si Do#4 Do#

cis, Aie con - fiance en lui, car il est res - sus - ci - té, Vi - vant à ja - mais.

REFRAIN MODULATION

La ^{Mi}Sol#

HEU - REUX LES CŒURS MI - SÉ - RI - COR - DI - EUX CAR ILS OB - TIEN -

Fa#m7 Ré La

DRONT MI - SÉ - RI - CORDE HEU - REUX LES CŒURS AI - MANTS OU -

Mi Si4 ^{1. et 2.}Si ^{3.}Si

VERTS À L'A - MOUR DE DIEU LE PÈRE

Heureux les cœurs miséricordieux

Adaptation française de l'hymne polonais
pour les JMJ 2016

Texte et musique : Jakub BLYCHARZ
Adaptation française :
Claude BERNARD © CNPL
© ADF Musique

1. Joie de lever le regard vers les monts,
D'où me viendra le secours :
Secours du Seigneur tout au long des jours,
Dieu Saint, miséricorde.
2. Joie d'être pris dans les bras du Berger,
Lui même vient nous chercher.
« Par ses blessures nous sommes guéris »
Christ est souffle de vie !

Refrain

**HEUREUX LES CŒURS MISÉRICORDIEUX
CAR ILS OBTIENDRONT MISÉRICORDE
HEUREUX LES CŒURS AIMANTS
OUVERTS À L'AMOUR DE DIEU LE PÈRE**

3. Joie d'espérer contre toute espérance !
Qui loin de Dieu survivrait ?
Mais son pardon vient changer nos cœurs,
Alors, vivons de lui !
4. Joie d'être en Paix grâce au Fils rédempteur :
Christ a surgi du tombeau !
« Jésus est Seigneur », clame en nous l'Esprit,
Que le monde le voie !

Pont

Chrétien quitte la peur, soit fidèle,
Remets à Dieu tes soucis,
Aie confiance en lui, car il est ressuscité,
Vivant à jamais.

Sources évangéliques : JMJ 2016 « Heureux les miséricordieux, car ils obtiendront miséricorde » (Mt 5,7).

« Car si vous pardonnez aux hommes leurs fautes, votre Père céleste vous pardonnera aussi. Mais si vous ne pardonnez pas aux hommes, à vous non plus votre Père ne pardonnera pas vos fautes » (Mt 6, 14-15).

« Heureux les bénis de mon Père, car j'ai eu faim... et vous m'avez donné à manger... » (Mt 25, 34).

« Soyez miséricordieux comme votre Père est miséricordieux » (Luc 6, 36-38).

« Qui est mon prochain?... Celui-là qui a pratiqué la miséricorde à son égard » (Lc 10, 37) (parabole du bon Samaritain).

Utilisation : chant pour accompagner des célébrations diverses et les rassemblements lors des JMJ.

À la messe : en entrée, les strophes 1, 2, 3 ; à la communion, les strophes 2, 3, 4 ; en envoi, les strophes 4 et 5.